



UNIVERSITÀ DI PISA  
FILOLOGIA, LETTERATURA E LINGUISTICA

**AVVISO DI PROCEDURA COMPARATIVA PER CURRICULA  
PROT. N. 1918 del 13/07/2016**

**IL DIRETTORE**

**nella qualità di Responsabile della procedura comparativa**

**VISTO:** il D.P.R. n. 382 del 11 luglio 1980;

**VISTO:** il D.P.R. n. 162 del 10 marzo 1982;

**VISTA:** la Legge 9 maggio 1989, n. 168;

**VISTO:** lo Statuto dell'Università di Pisa emanato con D.R. n. 2711 del 27 febbraio 2012 e pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale n. 55 del 6 marzo 2012 e successive modifiche;

**VISTO:** il Decreto Ministeriale n. 198/2003 del 23 Ottobre 2003 relativo alla istituzione del "Fondo per il sostegno dei giovani e per favorire la mobilità degli studenti", ed in particolare l'art. 2;

**VISTA:** l'assegnazione al Dipartimento di Filologia, Letteratura e Linguistica per l'attribuzione di assegni di incentivazione per le attività di tutorato, didattiche-integrative propedeutiche e di recupero pari ad € 14.809,22, comunicata con Prot. 23300 del 28/04/2016;

**VISTE:** le richieste pervenute alla direzione del Dipartimento da parte dei docenti responsabili degli insegnamenti messi a bando con le quali si richiede l'attivazione di n. 5 collaborazioni per il corso di Laurea Triennale in Informatica Umanistica, n. 3 collaborazioni per il corso di Laurea Triennale in Lettere, n. 8 collaborazioni per il corso di Laurea Triennale in Lingue e Letterature Straniere, n. 4 collaborazioni per il corso di Laurea Magistrale in Letterature e Filologie Euroamericane, n. 4 collaborazioni per il corso di Laurea Magistrale in Linguistica e Traduzione, per un importo totale di € 9.500,00 come da tabella allegata;

**ACQUISITO:** il parere favorevole della Giunta di Dipartimento

**VISTA:** la delibera del Dipartimento di Filologia, Letteratura e Linguistica del 25/05/2016 n. 80 con la quale viene autorizzata l'emissione della seguente procedura comparativa e il successivo Provvedimento di Urgenza n. 202 del 07/07/2016;

**rende noto**

è indetta una procedura comparativa riservata a studenti iscritti ai corsi: 1) di laurea magistrale, 2) di dottorato di ricerca, per lo svolgimento delle seguenti attività:

- tutorato di cui all'articolo 13 della legge 19 novembre 1990, n. 341;
- didattico-integrative;
- propedeutiche;
- di recupero;

**DIPARTIMENTO DI FILOLOGIA, LETTERATURA E LINGUISTICA**

Palazzo Matteucci, piazza Evangelista Torricelli 2, 56126 Pisa, Italia  
[www.fileli.unipi.it](http://www.fileli.unipi.it)



UNIVERSITÀ DI PISA  
FILOLOGIA, LETTERATURA E LINGUISTICA

per l'affidamento di n. 24 collaborazioni per i seguenti Corsi di Studio:

- Corso di studio triennale in Informatica Umanistica
- Corso di studio triennale in Lettere
- Corso di studio triennale in Lingue e Letterature Straniere
- Corso di studio magistrale in Letterature e Filologie Euroamericane
- Corso di studio magistrale in Linguistica e Traduzione

Per un importo lordo amministrazione di € 9.500,00 (vedasi allegato n. 1).

Il candidato potrà presentare domanda per un solo insegnamento e dovrà possedere i requisiti necessari a svolgere attività di tutoraggio ed assistenza agli studenti dei Corsi di Laurea Triennale e Laurea Magistrale e, in particolare, nell'ambito dell'organizzazione delle attività didattiche con gli studenti e della loro relativa verifica.

- gli interessati possono inviare la propria richiesta corredata dal curriculum vitae in formato europeo ai fini della procedura comparativa finalizzata all'attribuzione dell'incarico di collaborazione di cui al presente provvedimento;
- i dottorandi, come previsto dall'art.11 comma 10 del regolamento di Ateneo sul dottorato di ricerca, dovranno presentare il nulla osta del collegio dei docenti, contestualmente alla firma dell'incarico;
- le richieste, secondo l'allegato fac-simile di domanda, corredate dal curriculum, dovranno pervenire entro il **01/08/2016**, pena esclusione dalla procedura comparativa, con una delle seguenti modalità:
  - tramite raccomandata a/r indirizzata al Prof. Mauro Tulli, Direttore del Dipartimento di Filologia, Letteratura e Linguistica, Piazza Torricelli n° 2 cap 56126 Pisa
  - con raccomandata a mano presso il Dipartimento di Filologia, Letteratura e Linguistica, Piazza Torricelli n. 2 – Palazzo Matteucci I Piano c/o la Direzione 56126 Pisa, dal lunedì al venerdì dalle ore 9,00 alle ore 13,00.
  - entro la stessa data può essere inoltrata tramite Posta Elettronica Certificata (PEC) all'indirizzo [fileli@pec.unipi.it](mailto:fileli@pec.unipi.it).

Alla domanda di partecipazione (mod. 1) dovrà essere allegato:

- Curriculum vitae in formato europeo con l'indicazione dei titoli di studio posseduti e quant'altro sia ritenuto utile ai fini della valutazione.
- Copia fotostatica di un documento di identità.

La data di presentazione delle domande è stabilita dal timbro del protocollo di entrata del Dipartimento di Filologia, Letteratura e Linguistica o, nel caso di PEC, dalla data di invio; saranno escluse le domande pervenute successivamente a tale data.

Dal curriculum vitae dovrà comunque evincersi l'esperienza professionale pregressa con l'indicazione degli enti/organismi presso cui è maturata, nonché l'arco temporale e il settore specifico di riferimento.

**DIPARTIMENTO DI FILOLOGIA, LETTERATURA E LINGUISTICA**

Palazzo Matteucci, piazza Evangelista Torricelli 2, 56126 Pisa, Italia  
[www.fileli.unipi.it](http://www.fileli.unipi.it)



UNIVERSITÀ DI PISA  
FILOLOGIA, LETTERATURA E LINGUISTICA

La commissione, composta da: Prof. Mauro Tulli (Presidente), Prof.ssa Maria Simi, Prof.ssa Angela Guidotti, Prof.ssa Biancamaria Rizzardi, Prof.ssa Giovanna Cermelli, Prof.ssa Valeria Tocco (membri) deciderà, durante la prima seduta e prima dell'apertura delle buste contenenti le domande dei candidati, i criteri con i quali verrà stilata la graduatoria finale;

- le domande, con i relativi curricula pervenuti, saranno oggetto di comparazione attraverso compilazione di una sintetica scheda da parte della Commissione;
- in applicazione al D.Lgs 196/03 si informa che il Dipartimento di Filologia, Letteratura e Linguistica si impegna a rispettare il carattere riservato delle informazioni fornite dai candidati: tutti i dati forniti saranno trattati solo per le finalità connesse e strumentali alla Selezione e alla eventuale stipula e gestione del rapporto con il Dipartimento nel rispetto delle disposizioni vigenti.

Il Direttore  
Prof. Mauro Tulli



UNIVERSITÀ DI PISA  
FILOLOGIA, LETTERATURA E LINGUISTICA

Allegato n.1

Corso di studio triennale in Informatica Umanistica

Lingua Inglese e comunicazione multimediale: 15 ore € 375,00  
Codifica dei testi: 10 ore € 250,00  
Introduzione studi storici: 15 ore € 375,00  
Fondamenti teorici e programmazione: 20 ore € 500,00  
Basi di dati: 10 ore € 250,00

Corso di studio triennale in Lettere

Lingua Inglese B: 15 ore € 375,00  
Lingua Inglese: 22 ore € 550,00  
Geografia: 15 ore € 375,00

Corso di studio triennale in Lingue e Letterature Straniere

Lingua Inglese 1: 22 ore € 550,00  
Lingua Inglese 2: 22 ore € 550,00  
Lingua Inglese 3: 22 ore € 550,00  
Lingua Spagnola 1: 10 ore € 250,00  
Lingua Spagnola 2: 10 ore € 250,00  
Letteratura Portoghese: 10 ore € 250,00  
Letteratura Inglese 2: 18 ore € 450,00  
Corso di Letteratura Inglese 1: 15 ore € 375,00

Corso di studio magistrale in Letterature e Filologie Euroamericane

Lingua Inglese 1: 15 ore € 375,00  
Lingua Inglese 2: 22 ore € 550,00  
Letteratura Francese: 15 ore € 375,00  
Lingua e Traduzione Lingua Spagnola 1: 10 ore € 250,00

Corso di studio magistrale in Linguistica e Traduzione

Lingua Inglese 1: 15 ore € 375,00  
Lingua Inglese 2: 22 ore € 550,00  
Letteratura Portoghese: 10 ore € 250,00  
Lingua Tedesca 1 e 2: 20 ore € 500,00

DIPARTIMENTO DI FILOLOGIA, LETTERATURA E LINGUISTICA

Palazzo Matteucci, piazza Evangelista Torricelli 2, 56126 Pisa, Italia  
[www.fileli.unipi.it](http://www.fileli.unipi.it)



UNIVERSITÀ DI PISA  
FILOLOGIA, LETTERATURA E LINGUISTICA

Mod. 1

FAC SIMILE DI DOMANDA

Rif.to avviso prot. n. 1918/2016 del 13/07/2016 - scadenza 01/08/2016

Al Direttore del Dipartimento di  
Filologia, Letteratura e  
Linguistica  
Piazza Torricelli, 2  
56126 PISA

Il/La sottoscritt..... (a)  
nat ... a ..... (Prov. di ..... ) il .....  
e residente a ..... (Prov. di ..... ) C.A.P.....  
Via ..... n°.....  
codice fiscale .....  
recapito telefonico .....  
e-mail .....  
iscritto alla laurea magistrale / dottorato di ricerca .....  
chiede di partecipare alla procedura comparativa pubblica per il conferimento di un incarico di  
collaborazione (vedi allegato n.1) nell'ambito del (INDICARE UNA SOLA PREFERENZA)

Corso di studio:.....

Insegnamento:.....

di cui all'avviso di procedura comparativa del 13/07/2016

Responsabile dell'attività: .....

Allega alla domanda il proprio curriculum vitae e studiorum;

Autorizza il trattamento dei dati personali ai sensi della D.Lgs 196/2003.

Dichiara di esser consapevole che:

- 1) la presente non costituisce istanza volta a partecipare ad una selezione nell'ambito di una procedura di concorso pubblico e che non è in alcun modo configurabile il diritto a stipulare un contratto di collaborazione con l'Istituto;
- 2) in caso di presentazione da parte del sottoscritto di più di una domanda nell'ambito delle procedure comparative in corso presso l'Università di Pisa, lo stesso dichiarerà inammissibili tutte le domande presentate;

Data .....

Firma.....(b)

- a) Le aspiranti coniugate devono indicare nell'ordine: cognome da nubile, nome proprio
- b) La firma apposta in calce alla domanda non dovrà essere autenticata.

DIPARTIMENTO DI FILOLOGIA, LETTERATURA E LINGUISTICA

Palazzo Matteucci, piazza Evangelista Torricelli 2, 56126 Pisa, Italia  
www.fileli.unipi.it